



INDIAN INSTITUTE OF ADVANCED STUDY LIBRARY SIMLA

Kashmir And The Blind Man

Vinayak Krishna Gokak



Copyright: Vinayak Krishna Gokak 1977

Published by Arnab Banerjee from United Writers: 70/2 Beleghata Main Road Calcutta 700 010 India and printed by Manoj Bhattacharjee at Jm Printers: 30/H/13 Radha Madhab Dutta Garden Lane Calcutta 700 010 India

Selling Agents:
Firma KLM Private Limited
257B B. B. Ganguly Street Calcutta 700 012 India

Library IIAS, Shimla 821.914 G 561 K

Library Edition : Rs 20 Popular Edition : Rs 12

Foreword

I am grateful to my friends in the United Writers, Calcutta, who so kindly offered to include this book of poems in their series of publications.

The poems in this book beginning with *Tarka Tirth* are free renderings of my Kannada poems. The others were composed directly in English.

Vinayak Krishna Gokak

Meera College 525, Raj Mahal Extension, Bangalore 6

about the author

Vinayak Krishna Gokak (b. 1903) is a senior Professor of English; former Director of the Central Institute of English and Vice-Chancellor of Bangalore University; in 1957 was a delegate to the International P.E.N. Conference at Tokyo; in 1960 attended the International Conference of poets in Belgium; recipient of the Sahitya Akademi Award and also the Padmasri Award; widely published in India and abroad.

CONTENTS

The Poem 9 Visnagar Again 10 Suratkal Beach 11 Simla 12 Seeing Whole 13 The Parliament of Birds All Men Are Words 16 The Mantra of Péace 16 The Supreme Artist 17 We Two 19 A Child's Railway Romance 21 Some day 21 A Prayer 22 The Brass Gods 23 The Rhythm and Beauty of Earth 24 To Tarka Tirth 25 The Well-Beloved 26 Arthur Seat 27 The Himalayas 29 Kashmir and the Blind Man Autumnal Mood 31 The Song of Youth 32 Visnagar in Monsoon 34 The Million-Armed Person 35 The Song of Earth 36 India and the World 37 India and Europe. 38

by the poet

The Song of Life (Poems) (Hind Kitahs)
In Life's Temple (Poems) (Blackies)
Kashmir and the Blind Man (United Writers)
Narahari, Prophet of New India (a novel) (Somaiya)
An Integral View of Poetry (Abhinav Publications)
Coleridge's Aesthetics (Abhinav Publications)
The Poetic Approach to Language (OUP)
English in India (Asia Publication House)
Studies in Indo-Anglian Poetry (Sai Ratan)
Sri Aurobindo (Seer and Poet) (Abhinav Publications)
D. R. Bendre (Poet and Seer) (Somaiya)
Bhagavan Shri Sathya Sai Baba (Abhinav Publications)
India and World Culture (Vikas)

anthologies:

The Literatures in the Indian Languages
(Union Ministry of Information, New Delhi)

The Golden Treasury of Indo-Anglian poetry
(Sahitya Akademi)
The Golden Book of Sathya Sai Lyrics (Sathya Sai Publication Foundation

Twentyone Indo-Anglian Poems (Sahitya Akademi)



The Poem

Who writes?
Me.
Me that will be dust,
yet claiming immortality
for the quintessence of my dust,
my poetry.
What vanity!
When suns are botted out,
who cares for Shakespeare?
And how does it matter
to him, Shakespeare,
even if some one does?

What do I write?
A poem.
A word on which time spills its ink the moment the word's written.
A figure of speech that's disfigured the moment it's spoken.
A wave that spills and kills itself on the shore of eternity.

The Noumenon exists apart. It's in the phenomenon that the poet and poem are real.

Visnagar Again

Sleeping restfully at night,
I wake up aching with delight.
A flash of lightening holds my eyes.
A peal of deep love fills my ears.
Gurgling in the throat surprise songs that sing of bygone years.
There is a rose-bud in my heart and a jasmine in my memory:
Visnagar!

My pulse beats to a marvellous tune, my soul wakes dimly to a rune. In my head wander heavenly strains. My heart sings fluttering like a bird and my blood runs in my veins like music through harp-strings unheard. There is a rose-bud in my heart and a jasmine in my memory:

Visnagar!

Long after pulse, heart, ears and eyes and blood are no more than surmise, and I am but a breath of wind, a glint of light, a speck of shade, my soul will leap up there to find a magic spell upon her laid, an eternal seal: rose-bud of love and jasmine of sweet memory: Visnagar!

Suratkal Beach

(South Canara)

The Taj is a star on the Jumna crescent. Shahajehan chose a bend in the river for Nature said: 'I am Islam', though the river had a holy Hindu name. He put the Taj-star in the bend for Art perfects what Nature initiates.

Here to the Siva shrine
where the ocean bends and curves royally
into a crescent blue, Nature says:
'I am infinity curving into eternity.'
Says the Divine, King of Artists,
to the ocean through the Siva symbol:
'I am the Soul of Silence and you are its Word.
I am the straight line whose curve you are.
I am the still centre before whom you bend
into a crescent for ever and ever new'.

Simla

Simla or Syamala?
'Tis hard to say.
But the la la is common.
'Tis la la la in Simla
when summer crowns her hills
and there's loo loo loo on the plains.
But winter comes and splinters
her undiminished glory.
Then the lips are sealed and snow-bound
and the muffled heart throbbing
is the only sign of life.
That and the lone bird singing.

Let's sing a lullaby for Simla!
When she's new-born in spring
on Summer Hill
birds trill
hearts thrill
and laughter and dance
have their golden chance.
Sunrise dripping with jasper and pearl
sunset brimming with rainbow spray.
Even the weathercock crows
to the white-red rose:
summer is i-cumen in
thude sing cuckoo!

But the wind among the pines that stand like statues in a row begins to sigh again and the bier of summer is borne down the shrouded chasm...

Then the monsoon oars and roars amid the mountain vapours churning cloud into rain. Earth, wearing sea-green garments hangs rainbow foliage arches to welcome Summer again. summer though he be late in coming for the sleet and the snow block his path like the sheeted dead. But the king comes into his own on the sapphire throne and Syamala, his queen, bathes and suns in his smiles the livelong day and at night lies down on the hills like a golden galaxy.

Seeing Whole

In my mind is sense that falters. In my heart is love that alters. In my will is a titan weary. My brain is full of fact and theory.

May your lightening be my cross and the thunder purge my dross. I will be your flash of lightening, I will be your peal of thunder.

When I am your flash of lightening and I am your peal of thunder, the world will see in a blinding flash and hear a deafening voice with wonder: hear the voice of its own soul and see, not maimed and dark, but whole.

The Parliament of Birds *

(Thoughts on a conference of student representatives of Indian Universities)

Ah, there: the kingfisher in troubled waters. The peacock struts on the lawn. The owl sings its lullaby long after it is dawn.
The purblind bat clasps death clinging to the electric wire and the eagle soars aloft shrinking from hell-fire.

Pak, pak, pak, the woodpecker pecks away. Mao, mao, mao, is the cawing all the day.

Dame Nature,
Mother India,
call her what you will,
wept at the strange demeanour
of this bewildering throng,
as if it was her swan-song,
till she had her fill;
wept for the birds that had flown,
for the fledgelings that did not own
her motherhood.

^{*} This is the title of one of Chaucer's poems. Chaucer uses the middle English word 'foules' for birds.

But a bulbul there was and a skylark that sang though it was dark; sang the song of the morning that centuries hive like bees; the song that springs like perfume from paradisal trees of the ancestral wood.

And then there was calm, argument, even consent, the natural dissonance of a mingled choir.

And then again the tumult of the catapult, the swinging of clubs and the twanging of bows. When will the notes blend and this discord end?

Not till gold has passed through the baptism of fire.

But the baptised lose their franchise.
All birds are birds of passage.
There are other young ones in the field.
How to baptise youth?
For that the national mould itself has to be pure gold, the golden vessel of Truth.

All Men Are Words

All men are words in the great poem of God. Some of them, words that make a lovely song; some others that lead the giv'n sense along. Numberless words in the beatings of wings bring the joy of the bird that soars as it sings. Great men there are that are made like birds. But millions of men are words, words, words. All men are words in the great poem of God.

The Mantra of Peace

When the god of Peace descends with his feet covered with snow on the uplands of the brain, Peace neither begins nor ends but is the eternal present enfolding stillness and movement, enthroning Siva who would consort with Sakti in silence and sport.

How do I know? I am drenched in a golden rain!

The Supreme Artist

A lifetime were barely enough to win words to woo the honey of the soul. The chrysalis may become butterfly sucking soul-honey. Even the hundredth part of a single drop of honey will turn butterflies into dancing flowers. But the honey eludes them except in hints and flashes.

More than a lifetime is needed to make a life express the honey of the soul. Our days flit like passing clouds beneath the blazing glory of the diamond sun, a few transparent but many opaque to that lustre. And our life becomes a segregation of vapours.

The many aeons of earth and the millenniums dreamed by man are but feeble words or wandering butterflies that can neither spell nor suck the honey that lies hidden in the World Soul.

Our ecclipsed days hang like a pall on the chasm that opens between that radiance and the world's night.

Mother! You are the artist supreme. Your words are like winged bees. The incipient light in their waxen honey-bag holds all the soul's honey. Your days are rainbow-clouds that conceal and reveal your blinding sun-glory. With a stroke of your golden hammer you have released the Niagara of the Over-soul upon the world and wooed worlds, like words, to express eternity and yield all honey beginning with the city of dawn and ending with a perfect world. My salutations to Thee!

We Two

I am what I am that I may become what I would become.

To be, to become and to fashion perfection itself is my aim.

I am now involved in evolving into my being. I shall begin my life of becoming and of fashioning perfection only when I evolve into what I already am in the centre of my being.

O Master of Illusion!
You are divine
because you are close
and yet inscrutable.
You are inscrutable
because you are divine.
The cosmos itself is a cruel joke
you have played on human beings
within this cosmic framework.
Like dreams within a dream
are the Avataric jokes you play
on the poor mortals around you.

You laugh at the wisdom and simplicity of pure men and approve the folly and croockedness of the impure till the onlooker's brain begins to whirl and he is ready to faint. You revel in injustice like the maker of this universe.

Is this how you break intellects and pound human hearts that souls may emerge from slime like lotuses in a pool? Is this how you dispel injustice by investing it with grace that the third eye may see love beyond justice and injustice?

O Master of Illusion! The cunning of your workmanship exceeds the limits of my understanding. But I say: 'Amen', for you are Playwright and Producer and Architect and Engineer of all that is or will be. Parent of Illusion! Grant me a vision of reality, the reality that dawns with Aum, that breaks into a universe with Aum and lives in the silence above Aum. Grant me a vision of reality that fills time with eternity and colours eternity with time. Amen!

A Child's Railway Romance

O engine! Though unseen, I hear you calling, calling. Your throat is full and keen, your whistle so enthralling!

In what dream-lit forests is your whistle flowing?
And on what moonless nights are your coal-fires glowing?

I know the destination for which I've to entrain but not the railway station that will you detain!

O engine! though unseen, I hear you calling, calling.

Some day

Some day,
may be years, lives or aeons hence,
find out I will
why this little white flower
bears in its snow white bosom,
a six-pointed star,
tinted dark, green, amber,
rose, gold and amethyst,
the flower itself
a brighter star.
Some day.

kashmir and the blind man

59065

A Prayer

You are my Lord and Master. You are the shatterer of darkness. Show me again these realms of light, and their ranging immensities which once you revealed to me, O Master of Light!

Ringed round with mountains,
I know not the sea
from which the sun rises
or into which he sets.
Place me on the peak
that overlooks the sea.
Take me to the polar region of truth
where the sun shines for ever and ever
and it is eternal day.

I grope in darkness hoping through the years that your ray will light my path. Why this indifference that looks like wrath? Why hide behind the mask of this insensible gloom, O Master of Light!

The Brass Gods

Up in the north country there was a rolling plain where, far as man could see, they built through wind and rain a winding wall with niches for their worshipping gods. There went priests and witches for frauds and the singing of lauds.

Niched in the wall with pomp were the brass gods they made. Brass gods—child and adult; bronze gods—man and maid. Crores of brazen faces, also of copper and ore, dear ones eying dumbly the silver-paven floor!

Rinsing with holy water, burnishing with unction, the priest was god-preserver: that was his only function! Gleaning up the idols he earned his daily wages. But in that age of mad men he was ranked with the sages!

Then came the Asian horde and over-ran the valley.
The wall of the brass gods crumbled. vanished the priests' rally. the horde had its share of gold, the gods could be reborn.
The people began to think, it was a new morn.

The Rhythm and Beauty of Earth

O the rhythm and the beauty of earth!
Green above green,
stair below stair,
the cresting hills, the undulaions,
the dipping valleys!
The green mist of cloudy grass,
the yellow flower-beds curving, curving,
the wild plaintian flower, a sculptured lower,
the bunch of onyxes and rubies
blooming from one stem:
O the beauty of earth!

And the water that bathes the earth!

Water bursting from the heart of mountains and carving giant rocks;

water falling in supreme abandon from dizzy hieghts like an unwinging bird; water playing hide-and-seek in crevices, meeting like frolicking children: here we are!

Water carded like cotton spun and woven into foam-white sheets; water that's one again, again in the heart of the winding vale: how many forms of water!

This plateau blanketed by clouds reveals a sleeping hamlet when the clouds lift.
In the valley where clouds flow like a river, a lift shows the green earth below.
Loveliness within loveliness, layer within layer!
Plunge into this infinity of beauty and gather the truth.

To Tarka Tirth

I saw in you a fanatic.
You called me a mad man.
I conceded you were a logician.
You agreed I was a poet.
Of your all-absorbing logic
your politics was only a part.
Of the dreaminess of poesy,
my mysticism was merely a phase.
I needed your logic.
On this foundation, we agreed,
our house of friendship should built.

But O my friend!
That edifice had reared itself during the days we spent together wandering in the Krishna valley. Here is a bunch of flowers culled from that lovely valley. Accept it.

These are poems in free verse.

Some may regard them
as the Trishanku world of poesy.
But you know my friend,
that harmory reigns
where the heart chimes in.
What the heart sings is song.
In these lines are my heart-beats.
Here has my muse braided her hair with dream,
wiped her tears gently
and cherished the divine hope.

The critic has to refashion his response and rebuild his science if he regards this child of the Logos as an illegitimate offspring!

I welcome your logic, O friend, as you would the nurslings of my imagination.

The Well-beloved

I worshipped you as my heart's queen. But you flung my heart into the dust. At that my heart raised its hood and bit the hand that flung it.

Your very heart's blood flowed through the wound and you cried your soul out like a child. And the truth dawned on me that not out of scorn did you fling my heart but unknowingly, even like a child. And I felt also, deep down my soul, that, even if you threw my heart away, you were my own, my well-beloved.

Ever, for ever, my own well-beloved.

Arthur Seat

(Mahabaleshwar)

Standing on this slender isthmus of earth between two giant voids, the twin valleys to left and right, Atibali, Mahabali,
I behold, I, a blade of grass amid grass, the abode of the Infinite,
O the glory of creation!
The wealth of valleys and downs!
Wait! My eyes start wildly, my head begins to spin, my nerves are numbed and my muscles twitch.
This is the naked beauty of Nature, her very terror!

I opened my mind's eye. In the creeper of my imagination blossomed epoch on epoch. The curtain of time was lifted. The pyramids would have looked like toys near these granite walls of the fortress designed by Vishwakarma, the divine architect. All the wealth of Egypt would not have vied with the hem of this green mantle the mountain wears from head to foot. There is an Athens and a Rome concealed in each bend and curve of its body. The river winding snake-like in the valley is older than India herself! One would give an empire away for the mountain's little trinket of gold.

For it was time, the Titan Carver, that curved this magnificent dream in the medium of minerals and earth for the delight of the giants and the gods. What this mountain incarnates is the beauty and terror of truth.

There was visible too
the multiple progression of mountain peaks
built into Sivaji forts by man,
stretching towards the horizon
a hundred miles away:
TORANGAD,
KAMALGAD
RAYAGAD,
PURANDARGAD,
SINHAGAD!

The bird of my sight sat bewildered on each peak, made an effort to lift its wings and beat them in the void.

Mystery reigned supreme and there was safety on this bridgehead of earth alone.

But this truth flashed across the mind that instant: on this earth, the battle-stage of agony, the quenchless spirit of man asserts itself, raising its hand challengingly in the sky like one of these peak-forts, announcing to the assembled gods: behold! I am still alive and hold my head high!

O soul!

Prince Arthur of the human race!
Here is the magic pageant spread before you by Merlin, the Magician and his Enchantress, Nature!
Spell out the meaning of their magic rites and master them!

The Himalayas

Solidity and space, grandeur and grace, wave-crests of earth in a sea of sky, blue and brown and somewhen green: in this amphitheatre of the gods you invite man to sing and wing like a bird.

Kashmir and the Blind Man

A blind man came Kashmir to see. His wife brought him along. It was a sight to see them love each other: a good theme for a song.

To escape the summer heat they wished to go to a cool place.
Along with coolness here was loveliness.
To the wife it was an added grace.
Every moment she was entranced to see this paradise on earth.
For her blind husband she strove to tell in words its beauty and its worth.

'Enough of this, my dear,' the blind man said.
'You I've never seen.
But never have I lost my faith that you
my alchemic stone have been.'

'The beauty of Kashmir you body forth. You're felt in the blood, unseen. If Kashmir is like you, I well can say it's lovely and green.'

The wife was in tears: 'You're Kashmir, my love! 'Tis blind to its own beauty, like you. Its blind affinity to you has brought its beauty to my view.'

Autumnal Mood

I am in distress
to see these mountains in undress.
No cloud, no bird,
only the dense blue above
and the autumnal haze below.
No grass, only the moss.
Even the cactus blades are blunted.

Bare-bosomed and bare-headed, but for tufts of ever-greens, the giants lie naked; shrunken trees clinging to them like a man's hair in the cold. The elephants reveal their rocky wounds, their shrivelled and muddied skin hanging loose by their side.

The monsoon mantle is gone but for the rosy fire of scattered shrubs flowering lonelily.

Whose the wardrobe can clothe nude mountains? Only the wind god's livery, the winding sheet of snow.

The Song of Youth

Arise, O Youth!
in your face is valour beaming,
in your eyes the godhead dreaming.
A sovereign will in your tall bearing
stands erect. There is a daring
that rocks the world in your young arms,
a freedom in your steps that charms:
arise, arise:

Awake, arise and rule your realm.
The earth is yours. Be at the helm.
Master of all that you behold,
servant of each one, too, in the fold!
Be the Aswin of this age
and of the next the royal sage!
The great day dawns. O Morning Star!
Bring in the Sun's triumphal car!
Arise, arise!

O conch-throated! long war proclaim on the world's wickedness and shame. Throw to the winds all caste and creed, modern meanness; ancient greed. March on, kill with your sun-like disk the dragon and the basilisk. To each god his task assign. Make life a symphony divine. Arise, arise!

Arise and twang your far-famed bow! Meet with magic shafts the foe. At one twang let selfhood die and love unfurl its flag on high and life, the lily-maiden, wed you, by the Dawn-Goddess led. Arise, arise!

May heaven and earth together twine, illumined by a plan divine.

O bring the elixir of life to a nation long at strife.

Re-enthrone for the rank and file the ancient mother in exile.

God-blossom on the human tree and soul of all that's yet to be:

Messiah, Hero, Avatar!

Infinity's crown, our life's star!

Arise, arise!

Visnagar in Monsoon

It has rained. The parched earth is cool and has grown green with grass.

Perched upon the mansion like its own picture, as blue and green sparrows chirp around, the peacock contemplates the cavalcade of clouds.

As frogs grow clamant and crickets dance, the male pigeon lifts its sky-blue throat and welcomes the seeds sown in the fields. All the birds that slept in the noon wake in the monsoon.

Ruddy rustic women with lunch-baskets and a sheaf of talks follow the farmer with his plough and a pair of white oxen to the fields.

O their silvery laughter and their song of thanksgiving to the god of rain!

Their cheeks grow ruddier than dawn as the men listen to them enthralled.

May their singing never cease!

The Million-armed Person

In the Infinite Void has the Divine stretched forth His palms.

O the million, million palms of the Person myriad-armed!

One of these palms is Earth.

Watch its palmistry of curve and line, its mounts of Venus and Mars and its hieroglyphs of ensign, conch and disc!

Be palmist to that palm and hold the key to the mystery of God and the prism of the sky.

That palm is the battlefield of Desire.

There crawls man towards his cross or crown, towards inescapable evolution, towards an iota more of consciousness, as his fortunes rise and fall: the swell-head and the rake, the climber and the coxcomb, the lover and the anchorite, sinner and saint, criminal and saviour.

This cosmic palm is the kindergarten, the academy of evolving souls. New lives are but the beads that the five fingers tell and shape them even as the beads are told.

The Song of Earth

When the heap of waters heaves and rages and the frightened heart is still; where in the depth of ocean caves the madly rushing waves pass into fathomless sleep on the pearl-strewn floor: then, there, my friend, is the only rock of Ages: Earth, Mother Earth.

Great is the ocean of air and the breezes that are its waves; enchanting the beauty beyond clouds and the sky-blossoms culled in my hand: And I return with them,—where? O where? To the lap of earth, to the only Rock of Ages, Earth, Mother Earth.

Winging like a bird in Space if my soul were to encompass in flight the seven worlds and even if aeons passed in bliss of being listen it would to the call of Earth and re-enter her atmosphere.

Victory is no victory, unless it bears the stamp of Earth. This mortal world, O my friend, is the touchstone of the immortal.

She is the only Rock of Ages, Earth, Mother Earth.

India and the World

Though she revolves round the sun and lifts her eyes to the one and only moon, she has dreamed of crores of moons and tasted the truth of a million suns.

This is how earth has grown.

But a sun without beginning or end is her comrade in spirit, the friend of the thousand-petalled lotus, the crown on her head.

And it is a birthless and deathless moon that is throned on the water-lily in her heart.

This India is indeed the mint in which gold mohurs and moidores bear the impress of the One and Only. Mother Earth has ordained this daughter, an adept in that art, to whisper the secret to her sisters and bring a touch of paradise to earth, devising a winding stair which the true seeker climbs.

Consecration, not sacrifice, leads us to the winding stair.
When the truth-consciousness has set the sun-crown on your head, the light of the full moon will image your adventure.
The worlds will then be berries in the palm of your hands.

India and Europe

With the dawn of the funnel era began the churning of life by gods and demons that were men. Time was their serpent-rope and their will the Mandara mountain. When spirit-lore and bow-craft mingle and man is himself Yogishwara and Partha, the man of vision for thought and arrow, then has life the ripeness of yoga and bhoga, of acceptance as well as denial. Then will a Republic truly blossom.

The two sisters embraced each other and Europa said to her sister: 'I wore the koustubha and parijata in my hair and lived in paradise. I rode Airavata, the white elephant, and moved on the winged steed, Ucchaisravas, in mid-air. In my cow-shed was Kamadhenu, the wish-fulfilling cow. In my lap dropped the moon with the beauty of a new culture. Lakshmi manifested herself in my temple and all the arts adorned it. But O Bharati! The apsaras and the sirens have descended on me from the cloud-city of Eros and their dance and song have generated poison that curls like smoke around me and enters my nostrils like death.'

Then spoke Bharati, streaming with pity. Her own sorrow had burdened her with pain: 'Sister, the blue-throated god I worshipped absorbs such poison-flames.

I pined for the nectar of immortality.

I drank it to the full, but I suffer from another poison.

I said: I am one with Brahma; and I retired into solitude.

But, to my horror, my country grew rife with strife.

My children were apes, lustful and famine-stricken and my land turned into a cemetery.

An adept in the lore of immortality,

I lived drowned in an ocean of Sorrow,'

Sweet is the concord of sisters. Bharati will give her lore of immortality to Europa, her younger sister, and take from her *Indra Vidya*, the science of world-mastery. Then will there be one world, one culture and one song.

| The Voice of the Indian Poets The most authentic anthology of modern Indian poetry | Deluxe Library | | | |
|--|-------------------|-----------------|------|----|
| Ancient Ballads of India (anthology) Hundred Ghazals of Mirza Ghalib (translation) | | DE DE | | |
| Saint Poets of India Women Poets of India (anthology) Pranab Bandyopadhyay | Popular | DE LE Ed. | Rs | 40 |
| Baul Songs of Bengal Sudhansu Mohan Bandyopadhyay | | DE | Rs | 20 |
| Tukaram's Poems Prabhakar Machwe | LE Rs 25 | PE | Rs | 15 |
| A Writer Speaks (Lit. Criticism) Annada Sankar Ray | LE Rs 45 | PE 1 | Rs . | 25 |
| Woman (Short Stories) Annada Sankar Ray | LE Rs 45 | PE 1 | Rs | 18 |
| Aparthied in Shakespeare and Other Reflections (Lit. Criticism) Sibnarayan Ray | LE Rs 45 | PE | Rs | 25 |
| The Other Harmony (Lit. Criticism) Amalendu Basu | LE Rs 45 | PE : | Rs | 25 |

united writers 70/2 Beleghata Main Road Calcutta 700 010 India

> 59065 27.3.78

